



JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

OPERATIONS AND PROGRAMS DIVISION
CENTER FOR FAMILIES, CHILDREN & THE COURTS

2020 年五月

您和您的法庭口译员 在 COVID-19 期间注意安全

法院希望您、您的法庭口译员以及所有出庭人员在 COVID-19 紧急情况期间注意安全。

您的口译员将：

- 配戴**口罩**（手语口译员可能不配戴口罩）
- 尽可能保持 **6 英尺** 距离
- 寻找**特定区域**提供口译，以便更好地保持社交距离
- 使用**耳机**或其他工具在安全距离下提供口译
- 配合法院工作人员确保器材**消毒**
- 小心**碰触**他人曾碰触过的纸张

您的口译员将不会：

- 与您握手
- 为提供更私密的口译而靠近您
- 与您共用纸笔
- 碰触您的手机或其他行动装置，甚至查看或翻译证物

在法院如何注意安全！

- 请配戴**口罩**，除非法院工作人员要求您摘下
- 请尽可能与他人保持至少 **6 英尺**（2 公尺）距离
- 在**下列情况下请务必**使用肥皂和清水清洗双手至少 20 秒：
 - 在您擤鼻涕、咳嗽、打喷嚏或如厕后；以及
 - 在您进食或准备食物喂食儿童前。

请勿：

- 握手、碰触电梯按钮、扶手或门把。请使用手套或面纸，用毕则丢弃。
- 如您碰触过某物，在清洗双手之前，请勿碰触您的脸—特别是您的眼睛和口鼻
- 请勿使用未清洗的双手碰触您的眼睛和口鼻。

请求法院重新安排您的出庭日期，如：

- 您有**症状**或正处于**冠状病毒恢复期**，或
- 医护专业人员告知您需**自我隔离**

请造访：www.courts.ca.gov/find-my-court.htm 以查询您法院的电子邮箱地址或电话号码
如您有律师，请求律师为您重新安排出庭日期。

加州法院

[取得语言服务计划](#)

欲知更多健康信息，请造访：<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>